



*Cent ans de présence au Canada - Hundred years of presence in Canada*

# CANADA INFORMATIONS

Journal officiel des Prêtres du Sacré-Cœur au Canada

ISSN 1911-7922

**Dans ce numéro :**

**In this edition :**

Lettre du / Letter from  
Supérieur Général

1

Nouvelles régionales  
Regional News

3

Meilleurs souvenirs  
Best moments

4

Justice and Peace  
Justice & Paix

12

100 Years ago  
Il y a 100 ans

16

Nouvelles de l'Amérique  
News from America

30

Status Congregationis  
Au / at 21.12.2009

31

Nécrologie / Anniversaires  
Obituaries / Anniversaries

32

## Édition du centenaire / Centennial Edition



Les premiers SCJ au Canada, le Père Gaborit est le 6e à partir de la gauche

## Letter from the General Superior

Rome, May 30, 2010

My dear Confrères of the Region of Canada

It gives me great pleasure to extend to you my best wishes on the occasion of the centenary of the presence of Dehonians in Canada.

The memory of the first pioneers from France, Fathers Gaborit and Carpentier, and the others who followed them in 1910 to Alberta along the Grand Trunk Railway, when Canada was still a young land and the

## Lettre du Supérieur Général

Rome, le 30 mai 2010

Mes chers confrères de la Région du Canada,

C'est pour moi un grand plaisir de vous offrir mes meilleurs vœux à l'occasion du centenaire de la présence dehonienne au Canada.

Le souvenir des tout premiers pionniers, venus de France, les Pères Gaborit et Carpentier, ainsi que ceux qui les ont suivis plus tard en 1910 en Alberta, le long du Chemin de fer du Grand Tronc, au temps où le

Canadian West was just opening up, fills us with admiration. These confreres quickly adapted the harsh prairie climate and became the courageous and enthusiastic pioneers who set up the first Catholic churches in such places as Wainwright, Beaumont, Elm Park, Viking and Chauvin. Their presence is also tinged with the sadness that their efforts to give birth to the Dehonian spirituality in Alberta did not take deeper root. It was the infusion of Dutch confreres 38 years later that gave new life to their dreams.

Although you have remained small in number, you have done great work and have contributed greatly to the Congregation. Your name has spread through the great country of Canada and allowed others to know "the breadth and length and height and depth ... of the love of Christ." (Eph. 3.18-19).

May the same spirit of the origins help you to continue this mission, facing the difficulties, but also taking the new opportunities of our time. As a country, you have a noble tradition of welcoming people from different cultures in your society and also to collaborate with others to build a better world in other countries. You are putting this experience at the service of the Congregation, in Canada and in the collaboration with confreres around the world, contributing to the "sint unum" that characterizes our life and mission as Dehonians. Let your communion and the generosity of your work attract others to join you in the service of the Gospel.

May the Lord bless each one of you, your communities, and all those who collaborate with you, to continue giving witness to the love of God through your life and mission.

With gratitude and friendship, in the Heart of Jesus,

*Fr. José Ornelas Carvalho*

*Superior General*

Canada était un jeune pays et commençait à développer l'Ouest canadien, suscite toute notre admiration. Ces confrères se sont rapidement adaptés au rude climat des Prairies et devinrent les pionniers courageux et enthousiastes, construisant les premières églises catholiques dans des endroits comme Wainwright, Beaumont, Elm Park, Viking et Chauvin. Leur présence nous rappelle aussi avec tristesse que leurs efforts pour planter la spiritualité déhonienne en Alberta n'a pas porté les fruits escomptés. C'est l'arrivée de confrères néerlandais, 38 ans plus tard, qui a insufflé une nouvelle vie à leurs rêves.

Même si votre nombre est demeuré modeste, vous avez accompli de grandes choses et apporté une contribution significative à la Congrégation. Votre nom s'est répandu à travers ce grand pays du Canada et il a permis à d'autres de connaître « la largeur, la longueur, la hauteur, la profondeur... de l'amour du Christ. » (Éph.3.18-19).

Que ce même esprit des origines vous aide à continuer cette mission, reconnaissant les difficultés, mais aussi en profitant des nouvelles opportunités de notre temps. Comme pays, vous avez une grande tradition d'accueil dans votre société de gens de culture différente, ainsi que de collaboration avec d'autres pour construire un monde meilleur dans d'autres pays. Vous mettez cette expérience au service de la Congrégation, au Canada et en collaboration avec des confrères ailleurs dans le monde, contribuant ainsi au « sint unum » qui caractérise notre vie et notre mission comme Déholiens. Que votre communion et votre générosité dans votre apostolat attire d'autres gens à se joindre à vous au service de l'Évangile.

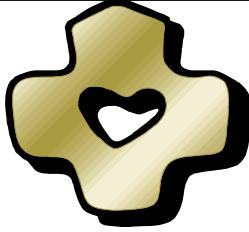
Que le Seigneur bénisse chacun de vous, chacune de vos communautés, et tous ceux qui coopèrent avec vous, pour que vous puissiez continuer à témoigner de l'amour de Dieu par votre vie et votre mission.

Dans le Cœur de Jésus, avec gratitude et amitié,

*P. José Ornelas Carvalho*

*Supérieur Général*

## REGIONAL NEWS



## NOUVELLES RÉGIONALES

### General Assembly of the CRC

The Canadian Religious Conference held its General Assembly in Montreal, May 27-31, 2010. The theme was: Seize for God the energies of love: choose to live the vowed life. The main speakers were Sidbe Sempore, OP and Elaine Prevallet, SL. Born in Burkina Fasso, Fr. Sempore gave a talk titled: In a Multidimensional Africa, Giving One's Life Out of Love. Elaine Prevallet, SL, addressed the vows of consecrated life in a totally new perspective: "The whole earth needs to be included in our understanding of our vows". Lorraine Caza, CND and Rick van Lier, OP responded to the two speakers. All these documents are available (or will be soon) on the Conference's website: [www.crc-canada.org](http://www.crc-canada.org). Tom Cassidy, provincial superior of the US Province and president of CSMC was also present at this Assembly. You can read his comments on the US Province blog at: [www.scjusa.wordpress.com](http://www.scjusa.wordpress.com).

### Congratulations!

(Fridge Notes, May 10) - Fr. Peter Sanders of the Canadian Region was honoured last week by the Ottawa Catholic School Board for his years of service to Catholic education. The commendation was given to him during a Mass for Catholic Schools at the Ottawa Cathedral; Archbishop Terrence Prendergast presided.

Fr. Peter has been chaplain to the school board since 1987, along with previous service from 1970 - 74. From 1986 to 2009 he taught at St. Paul University in Ottawa. Now retired from St. Paul, Fr. Peter continues to work with the Ottawa Catholic School Board.

Vous pouvez aussi lire ses impressions sur le blogue de la Province US: [www.scjusa.wordpress.com](http://www.scjusa.wordpress.com).

### Fan Club sur Facebook

Les moyens électroniques de communication sont à la mode, en particulier ce qu'on appelle les "réseaux sociaux". C'est à qui aurait le plus d'amis sur sa page Facebook! On n'imagine pas vraiment Richard Woodbury comme un fan de ces réseaux sociaux. Qu'à cela ne tienne, d'autres se sont chargés de le mettre à la page, à la sauce Facebook. un ancien élève du Séminaire du Sacré-Cœur a en effet mis sur pied une page Facebook consacrée à Richard, et intitulée: "Le Père Richard Fan Club"! On y retrouve quelques photos, mais surtout beaucoup de commentaires d'anciens élèves du SSC disant combien ils ont apprécié Richard au cours de leurs années d'études. Le Fan Club compte actuellement 362 membres. (Maurice) Voici le lien :

<http://www.facebook.com/group.php?gid=9777719437>

### Assemblée Générale de la CRC

La Conférence Religieuse Canadienne a tenu son Assemblée Générale du 27 au 31 mai 2010, à Montréal. Le thème de cette année était: *Captons pour Dieu les énergies de l'amour: choisissons de vivre les vœux*. Les principaux conférenciers étaient: Sidbe Sempore, O.P. et Élaine Prevallet, S.L. Originaire du Burkina Fasso, le P. Sempore avait intitulé sa conférence: *Dans l'Afrique plurielle, donner sa vie par amour*. Sr. Prevallet a pour sa part aborder les vœux de vie consacrée dans une nouvelle perspective en englobant toute la création et notre relation avec la Terre. Lorraine Caza, CND et Rick van Lier, OP, ont fait écho aux deux conférenciers.

Toutes ces interventions sont disponibles sur le site de la Conférence: [www.crc-canada.org](http://www.crc-canada.org). Tom Cassidy, supérieur provincial de la Province US et président de la CSMC, participait aussi à cette Assemblée.

### Preparing for Life Commitment

Brother Brian Tompkins, SCJ joined twelve other members of the congregation in the Philippines to prepare for perpetual commitment as a member of the Congregation of the Priest of the Sacred Heart. Besides Br. Brian, there are eight SCJs from India and four from the Philippines. Fr. Vincent Sri Herimanto, Director of the Preparation shared that we are very happy that one of the participants, Br. Brian, comes from outside of Asia. It means the process of this preparation is much more enriching". ([see picture page 8](#))

"Originally a member of the Indonesian Province and now a member of the District of India, Fr. Teja Anthara, SCJ has spent this last year on sabbatical in Toronto after ten years ministering as a formation director in India. In Toronto he studied advanced counselling at George Brown College. Fr. Teja will help initiate a new community in Mumbai."

**J'ai demandé aux membres de la Congrégation au Canada de m'écrire un court texte sur un événement qui les a marqué au cours de leur vie religieuse au Canada. Voici les lettres que j'ai reçues.**

## 50 years in Canada

Until Régis Corbin asked from all our members a contribution to the present issue of SCJ Canada Information

on the occasion of the 100<sup>th</sup> Anniversary of the SCJ presence in Canada I had not realized that I personally have been part of that presence for exactly 50 years.

It all began with a letter from the Provincial of the Dutch Province, Father Gijs Bakker. It was a letter sent to the 25 of us professed in 1956 in which he indicated that the plan was to send two of us to Canada where the SCJs were starting their Scholasticate. If we had any objections to that possibility we should let him know. I had never thought of seeing myself going to Canada, but I had no objections either. So Harrie van Oirschot and I were chosen to take the boat in Rotterdam late August to arrive in Montreal on the way to Ottawa in the beginning of September 1960.

Imagine how times have changed. There was 'a glut of vocations' in Holland at that time and it was normal that half or two-thirds of a class would at some time go to another country. Now the Dutch Province has no scholastics and in the meantime we are struggling as well.

In the summer of 1960 John, Jim and Paul had worked very hard to convert 192 Daly which had served as a center for Dutch immigrants into a house where they made Claude and Pierre – who had just arrived from the U.S. Novitiate – and Harrie and me feel very welcome. Yes, it was quite an adjustment for the seven of us, but I think we managed quite well. I certainly have never had any regrets for having been part of that mix. In fact, it served a much appreciated introduction to the Canadian scene.

Bill

**"One of my fondest memories of serving the SCJ community was my thirteen years as Prefect of Discipline (1956-1969) at the Sacred Heart Minor Seminary in Delaware, Ontario. Accompanying and witnessing young boys grow into mature Christian adults is something I will never forget. This year I become ninety years old. It seems to me that I still enjoy seeing new life springing up in the lives of "fledgling birds, plants and even my own confreres"**

Fr. Joseph (George) Coppens, SCJ



## Destination Congo

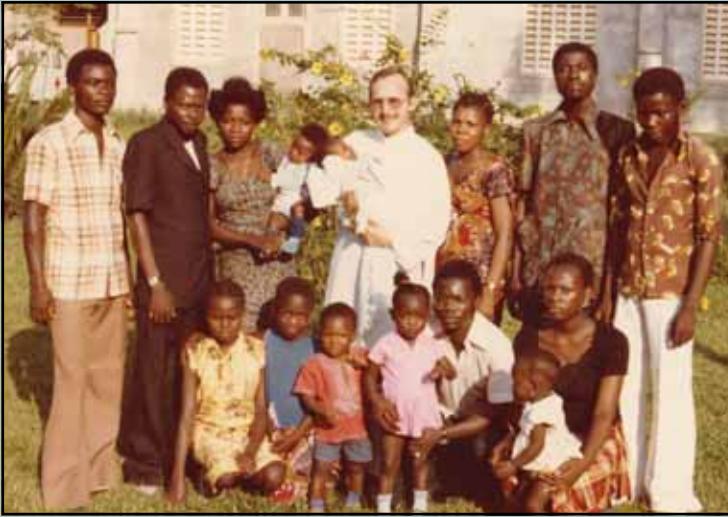
La rébellion de 1965 au Congo avait fait beaucoup de victimes parmi nos missionnaires. En effet, 28 de nos confrères ont été tués tant à Kisangani qu'à Wamba.

Le Père Albert Bourgeois, alors supérieur général, écrivit en 1968 à tous les confrères de la Congrégation pour les inviter à venir combler les postes qui étaient abandonnés. Plusieurs confrères qui avaient échappé au massacre se retrouvaient en Europe avec un traumatisme d'après-guerre et il n'était plus question de compter sur leur retour au Congo.

Cette lettre du Général m'a vivement interpellé et j'ai commencé à entreprendre les démarches auprès du supérieur provincial le père Herman Mekkelholt. Ma demande fut refusée jusqu'au moment où le Père Général vienne en visite au Canada. Malgré tous les bons arguments contre mon départ en mission, le père Bourgeois a simplement dit qu'on ne devait pas s'opposer à un appel missionnaire. C'est ainsi que j'ai obtenu la permission de préparer mon départ.

Le jour de Noël 1968, une de mes sœurs à souhaiter ai annoncé la grande préparation: visite médiocrois que ce furent les moments de ma vie d'alors.

Depuis mon jeune âge, la preux me servait d'idéal.



da à l'été 1968. Malgré contre mon départ en mis-

simplement dit qu'on ne appelle missionnaire. C'est permission de préparer j'avais invité ma mère et per. Avec le dessert, je nouvelle. Ensuite, suivirent dicale, vaccins, valises. Je moments les plus heureux

vie du Père Damien le Lé-  
Quand je suis arrivé au

Congo, j'ai demandé à être affecté dans une mission où nous avions des Lépreux. La mission de Lubutu desservait cinq léproseries et j'y ai vécu pendant sept ans. Ce fut mon premier paradis. Les autres huit années, je les ai passées à Kisangani. C'est en décembre 1983 que j'ai été mis aux arrêts par la Sûreté Nationale du pays, sous le régime de Mobutu. Avec la sœur Françoise Marchant, une sœur bretonne de l'Immaculée Conception, j'ai été expulsé du Zaïre un 21 décembre.

Ma vie au Congo est sans doute la plus belle expérience de vie que l'on pouvait souhaiter.

Maintenant, après 27 ans, mon cœur est toujours là: les gens que j'y ai laissés habitent souvent mes pensées et réjouissent mes souvenirs de 15 ans de vie missionnaire.

J. Claude Bédard SCJ

au Congo-Zaïre de 1969 à décembre 1983.

## Peter Botman scj

My years as a (religious) priest in Canada can be summed up in three categories: First as a children's aid worker in family services. I enjoyed this very much and it gave me an opportunity to learn the life of people on "the other side of the tracks".

The second period I was a teacher and *Prefect of Discipline* in Delaware. This ended with the closing of the seminary which I did not regret because I felt cut off from the real world.

The third period I served as a parish priest in several different parishes and I loved them all: St. Joan of Arc for eleven years, the pride and joy of our SCJ Province, and then later in Port Perry, a growing rural community. The parish became, in my time, independent. It was my first experience as pastor and it was both a joy and a

(Suite page 6)

(Suite de la page 5)

challenge. I would have been happy to stay there for many years, but it was for only two and one half years.

My next assignment was in Nova Scotia at St. Anthony Parish in Dartmouth. I was there for six years. Though a poor parish I encountered beautiful people. I have very fond memories of these years and still have many friends there. On several occasions I have gone back to visit.

My last stop before I retired was in Caledonia, Ontario. It was one of the first parishes entrusted to us when we came to Canada after WWII. It was a small rural community that eventually became a "bedroom" community for the people working in Hamilton. The timing of my retirement was opportune as it was just prior to the Indians occupying a housing project and causing much disruption and discord in the community.

On a more humorous note: All the churches I was assigned to had leaking roofs.



## Un bon départ, une belle aventure au jardin de la vie SCJ



La première année à Pointe-au-Chêne

Je me souviens de mon entrée au séminaire de Pointe-au-Chêne. Ce fut pour moi le début d'une belle aventure, toute remplie d'émotions et de nouveautés. Je quittais pour la première fois le nid familial, un bien-être et un milieu très confortable et aimable. C'est avec crainte et anxiété que je me suis présenté comme nouvel étudiant au collège. L'accueil fut très chaleureux, nous étions bien entourés par les Pères. L'adaptation a été un peu difficile car l'ennui, la solitude, l'éloignement, la nouveauté me faisaient peur. Mais peu à peu avec le temps j'ai appris à être bien et à apprécier la vie étudiante. J'ai fait mon nid et je me sentais chez moi. J'aimais la vie de groupe, les temps de prière, d'étude, de jeux. La fraternité, le sentiment d'appartenance a commencé à croître. Mon projet de vie religieuse et de service au nom du Sacré Coeur a germé et grandi jusqu'à vouloir un jour devenir religieux et devenir membre de la communauté. Il y a des Pères qui m'ont marqué par leur personnalité, leur attrait, leur approche : les Pères Ooms, Van As, Duuring, Groenen, Santegoeds, Thijs pour n'en nommer quelques-uns. Ainsi grâce à eux, j'ai pu faire mes premiers pas dans une vocation religieuse toute naissante et prometteuse. Mes racines ont pris forme et j'ai pu mettre en place les étapes du cheminement qui fera de moi un religieux SCJ de 1975 à 2010 par la grâce de Dieu et de ces hommes qui m'ont transmis la flamme d'amour des Prêtres du Sacré Coeur de Jésus. Je rends grâce à Dieu. Alléluia.

Luc Coursol, SCJ

**Ce que je retiens et que je chéris le plus des cent ans de présence déhonienne au Canada**

-- en fait des 33 dernières années -- ce n'est pas tant un événement précis ou une série d'événements. C'est bien plutôt une attitude que j'ai sentie à mon égard depuis les tout débuts de ma route avec les confrères: la confiance que l'on m'a témoignée dès le commencement. Depuis mon acceptation comme religieux déhonien jusqu'à aujourd'hui, je l'ai profondément sentie à de nombreuses occasions. Dès le début, on m'a associé de près à la relance du Séminaire du Sacré-Coeur et à sa direction. On m'a ensuite permis très tôt, comme jeune religieux, de faire l'expérience de l'internationalité de la Congrégation en me déléguant au Chapitre Général de 1985, puis d'approfondir cette expérience comme supérieur majeur pendant de nombreuses (trop, peut-être!) années. Confiance aussi de la part de confrères qui ont accepté d'entrer dans le cheminement que John Czyzynski, Peter McKenna et moi-même proposions pour une présence plus effective et unifiée en Amérique du Nord, et qui nous a conduits à la création de la Région du Canada. Et aujourd'hui encore, en me confiant des postes de responsabilités importantes. Pour tout cela, je suis très reconnaissant à Celui qui nous a tous appelés à son service, ainsi qu'aux confrères qui m'ont accordé et qui m'accordent encore cette confiance. J'espère tout simplement en avoir été digne au moins quelque peu.

Maurice



### **Father Aegidius Warsito SCJ**

The special traits of SCJ's are the readiness to work in remote and poor places, their hospitality and fraternity. These have been the traits that made a deep impression on me during my years as a religious and a priest in Indonesia and in Canada. The last assignment I had in Indonesia was a parish with 28 mission stations located in remote areas. Serving the people there was a blessing for me. In both Indonesia and here in Canada I have experienced hospitality and fraternity with my confreres. All of this has enriched my life and brought me closer to God.



### **Father Paul Vernooy**

As I look at my life, I recognize that I have had many opportunities which served to enhance my personal growth and development. I took courses related to various areas of ministry and life; through them I learned and made many friends. I served in parish ministry in Franklin, Wisconsin, and I was happy to serve as Treasurer in the novitiate in Detroit. My years as pastor in Hagersville and Walpole were most fulfilling. I look upon the restoration of the small, historic church in Walpole as a great accomplishment which came to completion because of the active participation of the congregation who worshipped there. For all these things I am grateful.



**The most remarkable time in my life as a religious** occurred just as our class began the study of theology: it was the opening of the second Vatican Council in October of 1962. I had the great privilege of studying theology during a rare and revolutionary time in the history of the church. It was a time when visionaries, scholars and church leaders, moved by faith, came together and challenged us with a new vision of church.



We were challenged to move out of the post-reformation mind-set forged of necessity by the council of Trent, and to respond to a world which longed for the pastoral care needed to cope with the explosion of technological and scientific developments. Advances in these fields touched every aspect of human life affecting the way we communicate, the way we eat, the way we work and play and live our lives; it affected the movement of peoples and the way we relate to each other and perforce also the way we pray and find God in everyday life. The second Vatican council intended to set a direction for the church to address the needs of a rapidly changing world; and more than that, the council wanted the church to be at the centre of the action, so to speak, as an informed, resourceful, compassionate presence guided by Spirit of the living God. This was a time that changed me by opening up my understanding of liturgy, scripture, religious life, church, mission and spirituality.

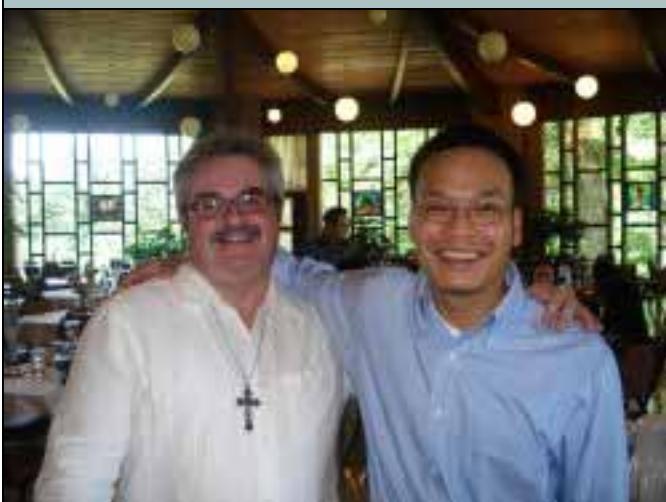
My sense is that, as a church, we have been frightened by the vision presented by the second Vatican council because we seem to embrace it one day, and then explain it away the next lest we move too far afield of the Tridentine vision. As this dance continues, I ask every day now for the grace to trust more deeply in the guidance of the Spirit of the Lord who promised to be with us until the end of time.

Jim Casper SCJ

### Brian Tompkins scj

I have been with the *Priests of the Sacred Heart* since 2004. The period from February of that year until now has given me opportunities that have provided me with much to be grateful for. As my time with the congregation is significantly shorter than the rest of its members, it is not so difficult for me to choose a particular time that stands out in my memory.

Recently I was in the Philippines preparing for my final vows with brothers from India and Viet Nam and the Philippines. When I made my First Profession of vows in 2007 I certainly did not see myself several years later in Asia. (Even a few months ago it was not on the radar).



The experience was beneficial on many levels: exposure to the culture of another land; meeting SCJ confreres within that culture and living it with them; exposure to a reality other than my own; and witnessing that the charism and spirituality of the congregation is beyond my own borders. It was a confidence-building time that used my strengths and strengthened some of my weaknesses. It also renewed, in a most positive way, my call to religious life and to the SCJ Congregation.

It is noteworthy that I have seen an intimate connection between my preparation in the context of the novitiate

(Suite page 9)

(Suite de la page 8)

for my first vows (in Chicago and a great experience, too!), and the program recently experienced as I prepare for my Final Profession, i.e. a kind of mini-novitiate or retreat that solidified my original commitment. This wonderful and happy time is not alone among others, but it cannot help but stand out as a time of graced opportunity and renewal. It also demonstrates the support and care of this congregation for its “newer” members as we progress on the road in the life of a Religious.

Brian Tompkins scj



SCJ Religious with Brian in Philippines preparing for Final Profession

### Fr. Peter McKenna, SCJ



Michael Creagan - Macleans

“From working with and for street people at Hope Cottage in Halifax, to working with the Canadian Religious Conference, to helping plan the North American SCJ Assembly with John Czyzynski and Maurice Légaré, to serving as a member of Board of Directors of Sacred Heart Southern Missions, to presently accompanying refugees, immigrants and non-status persons in the Becoming Neighbours ministry, I am blessed to minister in collaboration with other women and men religious to make the Risen Lord known and loved in the world today. It is through these moments that the Spirit transforms my heart to be “a prophet of love and servant of reconciliation”



## Mon expérience par rapport à la Province ou à la Région du Canada

Je dis « Province et Région » parce que je parle de ce que j'ai vécu pendant les deux moments de l'histoire des scj au Canada. J'ai rencontré les pères et frères Canadiens en plusieurs circonstances :

- en mission au Congo Kinshasa (paroisses et école).
- au chapitre général à Rome en 1991 et lors de différentes réunions internationales ;
- pendant mon séjour au Canada en 1993 ;
- lorsque je suis venu étudier à l'Université de Montréal en 1996 ;
- aujourd'hui pour mon année sabbatique en 2010.

Que dire des Pères et Frères après toutes ces rencontres ?

J'ai été marqué à plusieurs niveaux, à savoir :

- la disponibilité des Pères pour la Mission dans un pays où la Congrégation avait perdu plusieurs missionnaires quelques années avant (paludisme, climat, politique, guerres, etc) ;
- l'aide financière (permanente) du Canada à la RD Congo pour certaines œuvres et pour la formation en particulier ;
- pour moi personnellement c'est l'accueil que je reçois depuis que j'ai connu les scj du Canada et, ce qui m'a le plus frappé c'est le fait que la Province canadienne, aujourd'hui région, ait accepté de prendre en charge tous les frais de mon séjour et de mes études à l'Université de Montréal. Elle a été la seule Province qui avait accepté ma demande ; il me fallait une spécialisation dans la Gestion des Institutions après mes études à Rome, car j'étais appelé à diriger une école en RDC ;
- comment ne pas souligner encore une fois cet Amour des scj Canadiens dans cet accueil qui m'a été réservé pour cette année sabbatique (pour mes 25 ans de sacerdoce) que je suis en train de passer à Montréal !
- sans flatter les scj Canadiens, je peux affirmer que là où je suis passé, j'ai trouvé un esprit de honnêteté avec une attention particulière à ce CŒUR BON ET TRANSPERCE de Jésus, dans la prière des heures, dans la Célébration Eucharistique, dans la Pastorale, dans le Travail, dans le Partage et dans la Vie Communautaire.
- Disons en passant que, les scj du Canada n'ont pas trop attendu pour vivre l'internationalité dont il est question dans la Congrégation ; plusieurs nationalités s'y retrouvent et expriment très bien le SINT UNUM.

Bref, 100 ans de présence scj au Canada, c'est 100 ans de présence de la Congrégation de honnêteté au Canada. C'est une fête pour tous les SCJ du monde.

Je me permets de dire avec joie :

JE NOUS SOUHAITE UNE BONNE FÊTE DU CENTENAIRE

ET MERCI À TOUS LES PÈRES ET FRÈRES SCJ DU CANADA

POUR LES OEUVRÉS RÉALISÉES AU CANADA ET PARTOUT AILLEURS DANS LE MONDE

QUE DIEU BÉNISSE NOTRE RÉGION SCJ DU CANADA



Messe du jubilé de mes 25 ans à la paroisse Saint-Clément à Kinshasa (RDC) en 2009

Le Seigneur nous rejoint de bien des façons et à sa manière. Mon cheminement vers la vie religieuse et le sacerdoce n'a rien d'extraordinaire. Né à Montréal en 1938, j'ai grandi et été éduqué dans une famille modeste où la foi chrétienne était le phare de notre quotidien. Je ne me souviens pas avoir eu d'autres désirs que celui de certains cousins de papa, prêtres aux diocèses de Valleyfield et de Saint-Hyacinthe ou religieux comme le cousin Henri, missionnaire en Amérique du Sud. Ils furent les premiers à travers lesquels le Seigneur me fit signe.



Les séminaristes Côté, Paré et Phaneuf en 1965

Le premier prêtre du Sacré-Cœur, le père Jacques van Hoek, je l'ai connu comme vicaire à ma paroisse : Notre-Dame-de-Grâce à Longueuil (Ville Jacques-Cartier), c'était en 1952. Au printemps 53, après une célébration des Vêpres, cet homme m'a appelé directement : « as-tu pensé à devenir prêtre ? » il m'a appris à connaître et à aimer la Congrégation. Il fut un soutien dans les bons comme dans les mauvais moments de mon cheminement.

1953 marque mon admission au Séminaire de Pointe-au-Chêne. Ce furent de belles années. Années d'études certes mais aussi moments de détente inoubliables : glissades parfois extrêmes, en montagnes, longues marches et jeux en forêt, pièces de théâtre en plein air, journées olympiques, baignades dans l'Outaouais, patins sur la rivière Rouge, compétitions de hockey, fabrication assez sommaire de sirop d'érables un peu fumé au lieu de trop sucré.... Feux de camp, chorale -- et j'en passe...

Ordonné en 1967, je suis retourné au Séminaire comme professeur et responsable à la vie étudiante pendant 10 ans. Par la suite, mon sacerdoce je l'ai vécu dans le ministère paroissial jusqu'au mois d'août 2009.

Cette année au lendemain de la fête du Sacré-Cœur et des réjouissances de notre Centenaire au Canada, j'aurai 72 ans. Je salue mes confrères de Montréal qui m'ont accueilli à l'occasion de ma retraite. Même si parfois leurs taquineries me rendent perplexes, je les aime quand même. Leur fraternité m'est précieuse. J'espère en retour être pour eux un apport dans d'éventuels échanges communautaires.

Enfin je rends hommage à nos pionniers SCJ de la première heure qui ont fait du père Claude et de moi-même ce que nous sommes aujourd'hui espérant que ceux qui nous suivent pourront dire la même chose de nous.

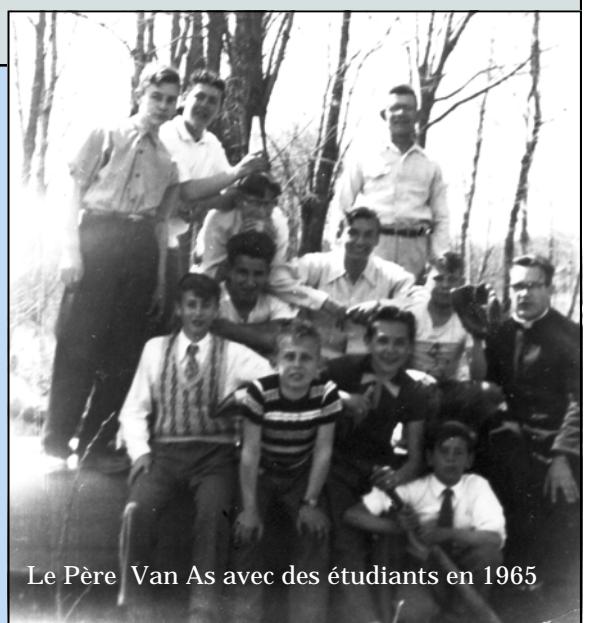
Roger Phaneuf , scj

#### Quand on nous tord le bras! Veux-tu écrire un petit mot?

Il y a beaucoup de prières de toutes sortes oubliées. Il manquerait une prière du vieillard.

MERCI DE VOTRE PATIENCE ET COMPRÉHENSION  
DEVANT MES JAMBES QUI VOUS RALENTISSENT;  
DEVANT MES OREILLES QUI VOUS FONT RÉPÉTER  
ET M'EMPÊCHENT DE TOUT COMPRENDRE  
DEVANT MA RÉPÉTITION DE LA MÊME HISTOIRE  
AMEN!

Walter Van As, scj



Le Père Van As avec des étudiants en 1965



## BECOMING NEIGHBOURS JOINT APOSTOLIC MINISTRY



In a spirit of Interculturality close to 140 people from 18 different countries gather in High Park, Toronto to Celebrate Canada Day. Pictured are Emmanuel from Uganda, Na from China with Grace Martin, OSF.

**"Sometimes, simply having someone who believes in you, helps you believe in yourself."**

— A newcomer from Korea

**"Besides conducting weekly English classes, going on excursions, skating at Moss Park Arena, attending birthday parties and taking trips in and around Toronto, we took a picnic lunch to Toronto Centre Island on Family Day, February 15. The ferry boat ride was exciting as we cut through the ice."**

— A companion matched with a newcomer from Nigeria

**"When I received my Personal Care Worker Certificate from George Brown College, I invited my companion to my graduation ceremony. She is my family in Canada."**

— A newcomer from Columbia

The seeds of *Becoming Neighbours Joint Apostolic Ministry* were planted by Sister Margaret Myatt, CSJ, Congregational leader of the Sisters of St. Joseph of Toronto and her leadership team. Listening to the renewed desire of CSJ members to be "called" again to respond to pressing unmet needs in the spirit of the CSJ charism, Sister Margaret seconded two of her staff to complete a needs assessment in the Archdiocese of Toronto.

Also being fully cognizant of the aging, slowing-down, declining-in-numbers condition of the CSJ Congregation, Sister Margaret then invited the leaders of other religious congregations of women and men to explore collectively and collaboratively how together they could respond to new and urgent unmet human needs.

It was by listening to and being appalled by the plight of immigrants, refugees and non status persons, and being challenged by their sufferings and situations of injustice, that the leaders of nineteen religious congregations of women and men established *Becoming Neighbours Joint Apostolic Ministry* in April 2006. It was a kairos moment of reclaiming our identity as wisdom figures, grandmothers/fathers, nurturers and mentors. It was clearly an acknowledgment that each one of the nineteen congregations already had a rich history of accompanying and responding to the needs of immigrants and refugees.

→

### The Project's Vision

**Becoming Neighbours** is a companion program in which sisters, brothers, priests and the associates from the nineteen participating religious congregations are paired with immigrants and refugees. In many other cities, such programs are called "Welcoming the Stranger". The name "Becoming Neighbours" was chosen to emphasize a sense of mutuality. It is not just "us" and "them". We are neighbours who can learn from and be enhanced by each other. We promote two-way cultural enrichment and sharing while assisting immigrants and refugees to become active participating members of the community.

Meeting once a week, the companion assesses the needs of the newcomer and then focuses on ways in which to help the newcomer acclimate to his/her new home in Canada. Needs may range from ESL assistance, to family issues, to legal concerns, to even a quick course on how to use Toronto's extensive public transportation system. This unique program also provides opportunities for formation through workshops and through participation in theological reflection circles.

To reflect the vision of Becoming Neighbours, each circle is composed of men and women religious from the different congregations. In addition to workshops and Annette's Boutique (a centre of clothes, books, toys and hospitality) newcomers, companions and prayer partners are invited to "Celebrating Canada Day" with music, dancing and of course LOTS of food.

One of the most difficult moments of Becoming Neighbours is accompanying a newcomer to his/her hearing at Refugee Court. It is like being on a roller coaster of emotions from the peak of being told that he/she can stay in Canada to the bottom pit of heart-wrenching pain as he/she is told that he/she is to be deported. As of February 2010, there are close to 100 companions.

Newcomers are also matched with a prayer partner, often a senior religious who is not physically able to do the work of a companion but who daily prays the "Prayer of Solidarity" for the needs of those served by Becoming Neighbours and for those who are part of the ministry. As of February 2010 there are 206 prayer partners.



Sharing a delicious meal prepared by an Afghan Women's Group fills both heart and body on the celebration of Canada Day.

### Becoming Neighbours —Prayer of Solidarity

*Gracious and loving God*

*we praise You.*

*We ask Your blessing  
on the people of our city.*

*We pray especially for  
those of us who are newcomers.*

*We come from many different countries  
and religious traditions.*

*Bless the Becoming Neighbours Ministry.*

*Today, we pray especially for.....*

*Help us, most gracious God,  
to recognize one another as neighbours.*

**AMEN**



Hiro from Nigeria greets his prayer partner, Carlotta Willick, ISW.

The Gospel values of presence, prayer and solidarity are really the basis of what Becoming Neighbours is all about. By our sense of hospitality, the compassion we show to others, our solidarity with immigrants and refugees, our presence at the margins, and our collaboration as women and men religious in mission together, we help to make the Risen Lord known and loved in our world today.

Peter McKenna, scj

**Thank you to the CRC for his authorization to use this article for SCJ Canada Informations.**

**Source :** CRC Bulletin | Spring/Summer 2010 — 13

# SE FAIRE PROCHAIN

*L'histoire du Becoming Neighbours  
Joint Apostolic Ministry*



De gauche à droite: Emmanuel de l'Ouganda, Na de Chine et Grace Martin, csc, lors d'un grand rassemblement interculturel à High Park, Toronto.

**«Des fois, le seul fait que quelqu'un croie en nous nous aide à croire en nous-mêmes.»**

– Un nouvel arrivant de la Corée

**«En plus de donner nos cours d'anglais hebdomadaires, d'organiser des excursions, d'aller patiner à l'aréna, d'assister aux fêtes d'anniversaire et de faire des visites à Toronto et dans les environs, nous sommes allés pique-niquer sur Centre Island, le 15 février, jour de la Famille. La randonnée en traversier a été excitante: nous avançions en brisant la glace.»**

– Un compagnon jumelé à un nouvel arrivant du Nigeria

**«Quand j'ai reçu mon diplôme de préposée aux soins personnels du collège George-Brown, j'ai tout de suite invité celle avec qui j'étais jumelée. Elle est la seule famille que j'ai au Canada.»**

– Une nouvelle arrivante de la Colombie

Les semences du *Becoming Neighbours Joint Apostolic Ministry* furent plantées par Sœur Margaret Myatt, csc, supérieure générale des Sœurs de Saint-Joseph de Toronto, et son équipe de leadership. Attentive au désir maintes fois exprimé par des membres de la CSJ, qui souhaitaient être «appelées» à répondre à des besoins urgents dans l'esprit du charisme CSJ, Sœur Margaret demanda à deux membres de son personnel de procéder à une évaluation des besoins dans l'archidiocèse de Toronto.

Bien consciente, par ailleurs, du vieillissement, du ralentissement et de la diminution des effectifs de la CSJ, Sœur Margaret invita les responsables d'autres congrégations à explorer comment leurs instituts pourraient collaborer pour répondre à des besoins humains urgents.

Consternés par la misère des personnes immigrantes, réfugiées et sans statut, et interpellés par leurs souffrances et l'injustice de leur situation, les responsables de dix-neuf congrégations féminines et masculines mirent sur pied en avril 2006 le projet conjoint «Se faire prochain». Ce fut une heure décisive, un *kairos*, le moment de revendiquer notre identité de sages, de grands-mères/grands-pères, d'éducateurs et de mentors. C'était aussi une façon de reconnaître ouvertement que chacun des dix-neuf instituts avait une riche et longue histoire d'accompagnement, et d'assistance auprès des immigrants, et des réfugiés.

## La vision du projet conjoint

*Becoming Neighbours* est un programme de compagnonnage dans lequel des sœurs, des frères, des prêtres et des associés des dix-neuf congrégations participantes sont jumelés à des personnes immigrantes et réfugiées. Dans plusieurs villes, ce genre de service s'appelle «Accueillir l'étranger» (*Welcoming the Stranger*). Le nom «Se faire prochain» a été retenu pour souligner la réciprocité. Il n'y a pas seulement «eux» et

→

## *Ensemble pour un monde réconcilié!*

«nous». Nous sommes voisins, prochains; nous pouvons apprendre les uns des autres, nous enrichir mutuellement. Le programme favorise le partage et l'enrichissement culturel «aller-retour» tout en aidant les immigrants et les réfugiés à participer activement à la vie de la collectivité.

Lors d'une rencontre hebdomadaire, le compagnon (la compagne) évalue les besoins du nouvel arrivant (de la nouvelle arrivante), puis examine les moyens de l'aider à s'acclimater à son nouveau milieu au Canada. Les besoins peuvent être de nature linguistique (cours d'anglais langue seconde), familiale ou juridique, mais il suffira parfois d'initier le nouveau venu au réseau torontois de transport en commun. Ce programme unique offre aussi des ateliers de formation professionnelle et des cercles de réflexion théologique.

Pour refléter la vision de Becoming Neighbours, chaque cercle est composé de religieuses et de religieux des différentes congrégations. En plus des ateliers et de la Boutique d'Annette (centre d'accueil où on trouve aussi des vêtements, des livres et des jouets), les nouveaux arrivants, les compagnons et les partenaires dans la prière sont invités à célébrer la Fête du Canada avec de la musique, de la danse et beaucoup, BEAUCOUP de nourriture.

L'une des choses les plus difficiles dans cet apostolat, c'est d'accompagner le nouvel arrivant à l'audience relative à son statut de réfugié. Véritables montagnes russes affectives, ces audiences nous font vivre des paroxysmes de joie ou de désolation selon que le nouvel arrivant se voit autorisé à demeurer au Canada ou qu'on lui annonce son expulsion. En février 2010, le programme regroupait une centaine de compagnes et de compagnons.

Les nouveaux arrivants sont aussi jumelés à un partenaire dans la prière, souvent une religieuse ou un religieux plus âgé qui n'a pas la santé pour faire le travail d'accompagnement mais qui récite tous les jours la «Prière de solidarité», aux intentions des personnes qui rejoignent le programme et de celles qui s'y dévouent. En février 2010, le programme comptait 206 partenaires dans la prière.



On célèbre la fête du Canada en partageant un délicieux repas préparé par un groupe de femmes afghanes.

### **Se faire prochain — Prière de solidarité**

*Dieu de grâce et d'amour,  
nous te louons  
et nous implorons ta bénédiction  
sur la population de notre ville.*

*Nous te prions en particulier  
pour celles et ceux d'entre nous  
qui sont de nouveaux arrivants.*

*Nous venons de nombreux pays  
et de traditions religieuses différentes.*

**Bénis le Projet Becoming Neighbours.**

*Aujourd'hui, nous te prions  
tout spécialement pour .....*

*Aide-nous, Dieu d'amour et de bonté,  
à nous reconnaître le prochain  
les uns des autres.*

**AMEN**



Hiro du Nigeria rencontre sa partenaire dans la prière, Carlotta Willick, ISM.

Les valeurs évangéliques de la présence, de la prière et de la solidarité sont véritablement les fondations du projet. Par notre sens de l'hospitalité, par la compassion que nous témoignons aux autres, par notre solidarité avec les personnes immigrantes et réfugiées, par notre présence dans la marge et par notre collaboration comme religieuses et religieux à une mission commune, nous contribuons à faire connaître et à faire aimer le Seigneur ressuscité dans notre monde, aujourd'hui.

**Merci à la CRC pour la permission  
d'utiliser ce texte.**

**Source :** Bulletin CRC | Printemps/Été 2010 — 13

# Il y a 100 ans



**Premiers missionnaires des Prêtres du Sacré-Cœur (inclus les prêtres séculiers les accompagnant) venus au Canada entre 1910 et 1931– First SCJ missionaries who came to Canada between 1910 and 1931.  
(includes secular priests accompanying them)**

Noms missionnaires	Année d'arrivée	Naissance	Décès	Endroit	Notes
Edmond Gaborit	1910	20.11.1873	27.03.1940	Edmonton (AB)	Inhumé à Beaumont
Gaston Carpentier	1910	08.11.1883	14.11.1953	Zenon Park (SK)	Devenu séculier
Émile Steinmetz	1910	12.02.1875	27.05.1940	Chef-Boutonne (France)	Retourné en France en 1922
Jules Albert Soyer	1910	1860 en France	Pas connu	Prêtre séculier	Retourné en France en 1918
Joseph Aubin Huet	1911	20.09.1873 Saint-Aubin d'Aubigné	21.01.1934	Edmonton (AB)	Premier SCJ ordonné au Canada
Ernest Lérigny	1911	27.03.1893 Mont d'Origny	24.04.1943	Kelowna (BC)	Sorti des SCJ et s'est marié
Georges Lemaire	1914	22.05.1880 Saint-Quentin (France)	05.11.1954	Zenon Park (SK)	Devenu séculier
François Peter Koolen	1914	17.08.1881 en Hollande	10.01.1956	Edmonton (AB)	Devenu séculier
François Berger	1914	07.04.1882 Douzens (France)	19.12.1930	Edmonton (AB)	
Georges Cochet	1914	22.02.1883 Paris 6e (France)	25.02.1949	Cornwall (ON)	
André Claude	1929	1901 Aillevillers (France)	19.01.1957	Beurizot (France)	Retourné en France en 1932
Paul-Louis Delplanque	1931	14.11.1890 Tourquoing (France)	31.07.1949	Verdun (QC)	Devenu séculier

**Le premier Canadien entré dans les SCJ en 1888 en France. First Canadian to enter the SCJ in Europe in 1889 :**

Édouard Côté	Entré en 1889	02.05.1859 Saint-François-du-Lac	Pas connu		Sorti de communauté en 1891
--------------	---------------	-------------------------------------	-----------	--	-----------------------------

L'archiviste des SCJ écrivait au P. Damase Caron le 5 aout 1983 : « dans le premier cahier des professions on trouve : Édouard Coté, né le 2.5.1859 à St-François-du-Lac, Québec, Canada; qui a émis sa première profession le 24.4.1889 à Sittard (comme le P. Winz) et est sorti de la Congrégation en juillet 1891. » P. G. Raaijmakers

# Il y a 100 ans



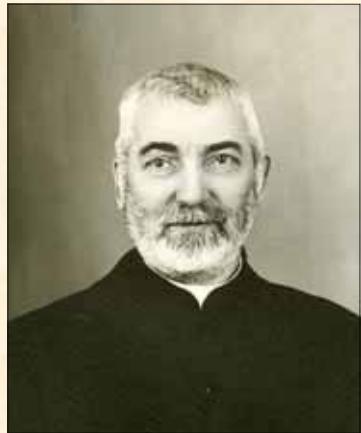
**P. Edmond Gaborit, scj**  
**(1873-1940)**



**Fr. François Berger, scj**  
**(1882-1930)**



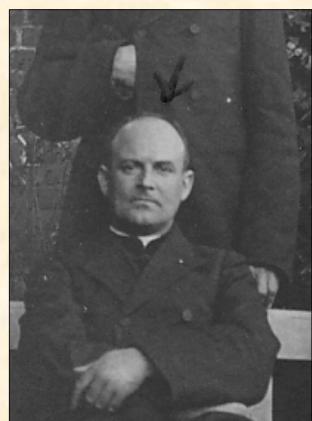
**P. Gaston Carpentier, scj**  
**(1883-1953)**



**P. Georges Cochet, scj**  
**(1883-1949)**



**P. Joseph Aubin Huet, scj**  
**(1873-1934)**



**Fr. Ernest Lérigny, scj**  
**(1893-1943)**



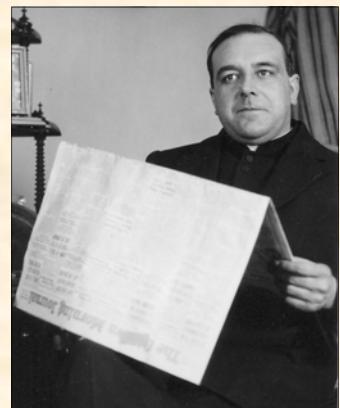
**P. Georges Lemaire, scj**  
**(1880-1954)**



**P. François Peter Koolen, scj**  
**(1881-1956)**



**P. Paul Louis Delplanque, scj**  
**(1890-1949)**



# Il y a 100 ans



## P. J. David (Émile) Steinmetz, scj (1875-1940)

Le Père Steinmetz retournera en France en 1922. Il reçoit la visite de la police qui lui donne le choix de quitter immédiatement le Canada ou il sera arrêté pour trafic illégal de rhum. Il est décédé en France.

He left Canada in 1922 after being told to do so by the police or he would be arrested and charged for illegal traffic of rum. He died in France.

During these years of prohibition there was a big organization in Fernie (BC).



Photo du Frère Joseph St-Pierre, il se mariera et lorsqu'il est décédé en 1987 l'avis de décès est apparu dans l'Edmonton Journal.

## Abbé Jules Albert Soyer (1860-19..)

Selon une lettre écrite par le Père Gaborit en 1918 l'abbé Soyer est « chassé de la paroisse de Chauvin ». Les paroissiens n'en veulent plus... Le Père Gaborit l'héberge jusqu'à son départ pour la France.

After being chased away by the parishioners of Chauvin, he stayed with Fr. Gaborit for a while before returning to France in 1918.

## P. André Marcel Claude, scj (1901-1953)

Arrivé au début de son sacerdoce en 1929, il venait aider le Père Gaborit à son noviciat mais le Père Claude était plutôt très chatouilleux sur ce que faisait le Père Gaborit, alors après deux ans il retournera en France.

He arrived as a new ordained priest to help Fr. Gaborit at the noviciate but instead Fr. Claude was more like a spy and was reporting everything Fr. Gaborit was doing to Fr. Dehon so he stayed only two years and then returned to France.

## ST. PIERRE, Joseph Arthur



On August 18, 1987, Joseph Arthur St. Pierre, Edmonton, passed away at the age of 88 years. He leaves one son, Richard, Calgary; four daughters, Mrs. G. (Theresa) Ethier, Mrs. R. (Annette) Chyzowski, Mrs. G. (Florence) Paiment, Mrs. A. (Rita) Pelletier, Edmonton; 26 grandchildren and 13 great-grandchildren. He was predeceased by a son, Edward and his wife Edna May. Arthur was a member of the Knights of Columbus LaVerendrye Council #1938 and St. Joseph's Assembly and a member of the Loyal Order of Moose Edmonton Lodge #772.

Prayers will be held Thursday, 7:00 p.m. at the Floral Chapels, 10011 114 Street in the Wild Rose Chapel and a Mass of Christian Burial will take place at 10:00 a.m. Friday at St. Joachim's Church. Reverend Georges Chevrier O.M.I. will be the celebrant and the interment will follow in the family plot in the Holy Cross Cemetery. Connelly-McKinley Ltd. Phone 422-2222.

**Edmonton Journal August 19, 1987 pg D2**

## RECHERCHÉ - WANTED

Je suis à la recherche de photographies des Pères Steinmetz, Claude et de l'abbé Soyer. SVP me contacter si vous en trouvez. I am looking for photos of Frs. Steinmetz and Claude and of Abbé Soyer. If you find some pictures please contact me at : [communic@scjcanada.org](mailto:communic@scjcanada.org)



# 100 Years ago

**INSTRUCTIONS TO PURBERS.**—Each passenger should be given a card indicating the number of sheet and line on sheet on which name is to be found. Columns 3, 29 and 30 are to be filled in by the Immigration Agent at the Port of Landing.

This sheet is to be used for "INTERMEDIATE"

NAME IN FULL	AGE OF ADULTS	CHILDREN UNDER 11 YEARS	IP SO.	COUNTRY OF BIRTH	RACE OF PEOPLE	DESTINATION	WHAT WAS YOUR OCCUPATION IN COUNTRY FROM WHICH YOU CAME?	WHAT IS YOUR INTENDED OCCUPATION IN CANADA?	IP SO	RELIGIOUS DENOMINATION
Marchand Charles 33	33	5	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Gardiner yes	Catholic			
Albert Jules 45	45	no	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Gardiner yes	Catholic			
Bergaud Antoine 34	34	1	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Edmonton Alta. Farmer	Methodist	No	1806	
de Marie Rose 43	43	1	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Tonda Sask. Mechanic Farmer yes	Methodist	No	1806	
de John Joseph 12	12	1	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Tonda Sask. Mechanic Farmer yes	Methodist	No	1806	
de Josephine 84	84	1	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Tonda Sask. Mechanic Farmer yes	Methodist	No	1806	
Bernier Auguste 47	47	24	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Winnipeg Man. Waiter	Same yes	Lab	400	
Carpentier Barthel 47	47	24	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Edmonton Alta. Priest	Methodist	No	1806	
Cardone Marie 24	24	1	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Salem Mont. P.Q. Cook	Methodist	No	1806	
Balont Estriape 37	37	1	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Edmonton Alta. Priest	Methodist	No	1806	
Souyel Pierre 43	43	1	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Winnipeg Man. Waiter	Methodist	No	1806	
de Jusseaume B. Marie 36	36	36	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Winnipeg Man. Waiter	Methodist	No	1806	
de Marie 33	33	1	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Winnipeg Man. Waiter	Methodist	No	1806	
de Jourdan Pierre 27	27	1	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Winnipeg Man. Waiter	Methodist	No	1806	
Larade Amédée 44	44	1	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Winnipeg Man. Waiter	Methodist	No	1806	
Perthien Eugene 24	24	1	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Winnipeg Man. Waiter	Methodist	No	1806	
Steinmetz Emile 35	35	1	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Winnipeg Man. Waiter	Methodist	No	1806	
Jules Schoneida 37	37	1	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Winnipeg Man. Waiter	Methodist	No	1806	
Klumer Jonas 31	31	1	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Winnipeg Man. Waiter	Methodist	No	1806	
Chenevrel Rolfe 12	12	1	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Winnipeg Man. Waiter	Methodist	No	1806	
Raymond John 16	16	1	40	Montreal P.Q. professor	French yes	Winnipeg Man. Waiter	Methodist	No	1806	

1910 - July 15th, Arrival in Quebec City of Frs. Gaborit, Carpentier and Steinmetz and secular priest Jules Albert Soyer aboard the MV Pomeranian. Liste des passagers sur le S/S Pomeranian : Les PP Gaborit, Carpentier et Steinmetz avec l'abbé Jules A. Soyer.

NAME IN FULL	AGE OF ADULTS	CHILDREN UNDER 11 YEARS	IP SO.	COUNTRY OF BIRTH	RACE OF PEOPLE	DESTINATION	WHAT WAS YOUR OCCUPATION IN COUNTRY FROM WHICH YOU CAME?	WHAT IS YOUR INTENDED OCCUPATION IN CANADA?	IP SO	RELIGIOUS DENOMINATION
Alendt Pierre 40	40	5	1	Spain	Spaniard	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
Bauer Max Edward 49	49	5	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
Baillie Jean 35	35	3	1	"	"	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
Bourget Louis 31	31	1	1	Switzerland	Swiss	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
Craig Paul 38	38	11	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
Rouline Pauline 37	37	5	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
Long Lina 32	32	5	1	Germany	German	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
Endrige Angelina 30	30	1	1	Germany	German	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
Yannella Rita 31	31	1	1	Portuguese	Portuguese	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
Skalan Helen 36	36	1	1	Poland	Polish	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
Janet Anna 24	24	11	1	Germany	German	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Protestant
Koolek Sophie 37	37	7	1	Germany	German	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Protestant
Gauvin Henrietta 31	31	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Protestant
Lulle Emilie 37	37	11	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Protestant
Finet 47	47	7	1	"	"	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Protestant
Weiss 6	6	1	1	"	"	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Protestant
Marie 64	64	2	1	"	"	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Protestant
Peter 33	33	1	1	"	"	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Protestant
Walter 33	33	3	1	"	"	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Protestant
Emile 33	33	3	1	"	"	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Protestant
Longes Paul 32	32	5	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
Helen Laire 27	27	(960934)	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John George 33	33	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John James 31	31	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Louis 31	31	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Edward 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Michael 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Peter 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John William 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Edward 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Michael 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Peter 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John William 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Edward 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Michael 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Peter 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John William 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Edward 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Michael 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Peter 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John William 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Edward 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Michael 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Peter 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John William 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Edward 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Michael 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Peter 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John William 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Edward 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Michael 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Peter 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John William 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Edward 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Michael 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Peter 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John William 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Edward 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Michael 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Peter 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John William 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Edward 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Michael 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Peter 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John William 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Edward 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Michael 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Peter 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John William 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Edward 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Michael 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Peter 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John William 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Edward 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Michael 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Peter 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John William 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Edward 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Michael 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Peter 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John William 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Edward 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Michael 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Peter 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John William 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Edward 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Michael 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Peter 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John William 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	Catholic
John Edward 29	29	1	1	France	French	Toronto Ont. Farmer	French yes	Farmer	400	

# Il y a 100 ans



Voici une lettre du Père Gaborit, dans laquelle il parle des 4 missionnaires arrivés en 1911 : Le Père Huet, le frère Ernest Lérigny et deux autres prêtres ou frères, Lazare Pierson et Georges Bregand. Ces deux dernières personnes, on ne trouve pas beaucoup de renseignements sinon que le Père Gaborit les mentionne dans cette lettre. Peut-être que les archives de Rome auraient quelques renseignements les concernant.

Saint Paul 21 Juin 1911

Bon Père,

Les 4 missionnaires sont arrivés, et en bon état, à peine fatigués de leur grand voyage. Ils sont venus enfin plus vite que je ne les attendais car, impatients de voir le Mandarou West ils ne se sont pas arrêtés à Winnipeg. Ils sont envoi en quelques jours encore pour s'acclimater et dans une huitaine d'heures rejoindra son poste respectif.

Nous avons eu lundi dernier, 19 juin, la bénédiction de notre église St Edmond à Elm Park. M. Ligal est venu lui-même, j'avais cédé les 12 premiers communions et 18 confirmations. La cérémonie a été très belle, et le Père Huet a fait le maître de cérémonies avec beaucoup de dignité et d'habileté. Comme M. disait lui-même le Père Huet, j'ai pris un ocupe sur chant. Notre chœur de chant a pu exécuter de beaux morceaux que vous connaissez : O Ressuscité de Poupin, un Salutaris à trois de Mendelson et le Beau rôle de l'Ange et l'Ame.

Après la cérémonie, un photographe a pris notre église et une partie des catholiques restés avec M. Ligal après la messe. Je vous en enverrai un exemplaire le plus tôt possible. Je vous enverrai aussi le photographie de notre aubé que j'ai fait moi-même et décoré : c'est un petit chef-d'œuvre comme vous verrez. Le père Pierson a pu me donner un coup de main pour décorer la chapelle : ce qu'il a fait avec beaucoup de bonne volonté et d'habileté.



# 100 Years ago

This is a letter (pages 18 to 20) written by Father Gaborit on June 11th, 1911 to the Father General, Fr Dehon. He is giving an account of the arrival of 4 missionaries : Fr. Huet, Br. Lérigny, Lazare Pierson and Georges Bregand (these two are not mentioned too often except a few words in this letter). May be the Archives in Rome would have more on them.

Le père Bregand s'occupe au moment à coudre nos pannettes, nos chapeaux et nos canots. Il fait éventer tout le gueuleau la poêle et tâche de satisfaire notre grand appétit. vous connaissez combien l'air est vif ici et pour éviter il nous l'apomak. En un mot, tout va bien, tous se portent bien; ils sont heureux et contents d'être ici.

Je viens d'acheter et payer un beau team de chevaux aux Pekings. Il en est enchanté. lui, qui était si timide avec les chevaux est devenu un véritable driver, allant à "selle" à vingt vitesse à 4 roues tous les jours.

J'vais probablement habiter une autre église à Chamin avec l'hiver; mais les gens sont bien pauvres là. J'espère que le père Steinmetz aura une belle résidence bientôt à V. King. Il préfère une belle église, mais, je crois qu'il faut la résidence une jolie chaude pour l'hiver; d'autant plus qu'il possède déjà une petite chapelle qui suffit pour le service.

Monsieur nous a assuré qu'il ordonnerait C.P. Huet au mois de Septembre.

Vous me parlez du R.P. Talleur; j'en ai écrit plusieurs fois et il m'a jamais répondu.... pas plus pour ma mauve réception des messes que je lui ai renvoyées que les propositions de tiers que je lui ai faites. Pour la stipulation de tiers que ferai avec son capital et à l'avantage de sa cause finale, je ne demande rien; il paiera seulement les "taxes" au profit et c'est tout. Ma peine je ne la compte pas, elle n'est offerte spécialement pour le Sacré-Cœur. Puisque je me retourne, recevoir quelques "ordos" je serais content.... Je ferai passer le transfert au titre de la congrégation: "les Petits du Sacré-Cœur de Jésus". Une autre faveur que j'aurais à demander, c'est de me prêter de l'argent à 4% pour spéculer aussi pour notre mission. Il me faudrait, au mois de Novembre

Page 2



# 100 Years ago

Page 3

J'ai une occasion splendide pour l'<sup>Mr</sup> Tallen : 5 acres de terrains pour 5000 dollars. Ces 5 acres font 20 lots de ville. Or les lots de ville valent, en la place 300 dollars. De sorte que je n'ai qu'à expérimenter de la bénédiction, les mettre sur le marché et j'obtiens  $300 \times 20 = 6000$  dollars : c'est 1000 dollars de bénéfice. Mais ces lots, étant près des shops du G.P., et sur la rue principale qui conduit à la station de l'ouest, pourront se vendre en 5 ans plus de 5000 piastres chaque. Mais, pour de tels occasions, il faut se hâter car, si, les occasions s'en vont vite. Pourquoi le Père ne m'envierait-il pas un chèque sur la banque d'Hochelaga ? Il ne faut pas avoir de doute de ma franchise ; il peut se fier à moi autant qu'à lui-même : je vais faire les affaires. Maintenant, j'espère que il voudra bien me prêter 400 ou 500 dollars pour que je puisse faire mon paiement sur les terrains que j'ai acheté pour nous. Je lui ferai un intérêt. Les 2 acres que j'ai acheté en société avec 2 autres, 2100 piastres valent déjà 4800 piastres ils pourront se vendre en 2 ans au minimum au prix 16000 piastres. En Europe, on ne peut se figurer comment se font les affaires à l'Amérique.

Tu, toute monseur va bien et envoies à mon père  
votre message. Bientôt je serai au bord du lac et de la rivière.  
L. J. [Signature] 88 V.P.

# Il y a 100 ans



Page No. 1

INSTRUCTIONS TO PURSERS.—Each passenger should be given a card indicating the number of sheets and it is on sheet or whose name is to be found. Columns 2, 30 and 30 are to be filled in by the Immigration Agent at the Port of Landing.

This sheet is to be used for "INTERMEDIATE" passengers only.

No. of Passengers	Name	Age	Country of Birth	IP SO	COUNTRY OF BIRTH	RACE OF PEOPLE	DESTINATION,	WHAT WAS YOUR OCCUPATION IN COUNTRY FROM WHICH YOU CAME?	WHAT IS YOUR INTENDED OCCUPATION IN CANADA?	IP SO	RELIGIOUS DENOMINATION
Y174	Laurende, Adeline	✓ 31	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	Red River Alta	Wife	Wife	-	C.P.R.
	Joseph	✓ 51	✓ 5	✓ 5	✓ France	French	Red River Alta	Wife	Wife	-	C.P.R.
	Lerigny, Robert	✓ 33	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	Red River Alta	Wife	Wife	-	C.P.R.
	Bee,	✓ 30	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	Red River Alta	Painter	Painter	-	C.P.R.
Y173	Maurice	✓ 1	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	Red River Alta	Painter	Painter	-	C.P.R.
	Annie	✓ 8	✓ 8	✓ 8	✓ France	French	Red River Alta	Painter	Painter	-	C.P.R.
	Kelly,	✓ 3	✓ 3	✓ 3	✓ France	French	Red River Alta	Painter	Painter	-	C.P.R.
	Huet,	✓ 58	✓ 5	✓ 5	✓ France	French	Red River Alta	Painter	Painter	-	C.P.R.
Y174	Pierson, Léonore	✓ 22	✓ 5	✓ 5	✓ France	French	Red River Alta	Painter	Painter	-	R.C.
	Anguina, George	✓ 41	✓ 5	✓ 5	✓ France	French	Red River Alta	Painter	Painter	-	C.P.R.
	Larouge, Ernest	✓ 31	✓ 5	✓ 5	✓ France	French	Red River Alta	Painter	Painter	-	C.P.R.
Y175	Jacques, Philippe	✓ 30	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	Montreal Que	Painter	Painter	-	R.C.
	Labonne, Claude	✓ 24	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	Montreal Que	Painter	Painter	-	R.C.
	Ethel	✓ 19	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	Montreal Que	Painter	Painter	-	R.C.
216+	Levin, Alexandre	✓ 36	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	Montreal Que	Painter	Painter	-	R.C.
6589 31	Louis, Maurice	✓ 40	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	Montreal Que	Painter	Painter	-	R.C.
4262	Maunier, Mary Amelie	✓ 40	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	Montreal Que	Painter	Painter	-	R.C.
1161 10	Pages, Edouard	✓ 22	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	Montreal Que	Painter	Painter	-	R.C.
4264 10	Pfister, Henry	✓ 30	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	Montreal Que	Painter	Painter	-	R.C.
4260	Blanchard, Alexander	✓ 35	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	Montreal Que	Painter	Painter	-	R.C.
Y175	Porter, Alberto	✓ 41	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	Montreal Que	Painter	Painter	-	R.C.
0334 31	Brunswick, August	✓ 21	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	Montreal Que	Painter	Painter	-	R.C.
2720	S. Krause, Axel	✓ 28	✓ 10	✓ 10	✓ Germany	German	Montreal Que	Painter	Painter	-	R.C.
4267 25	Line, Fritz	✓ 21	✓ 10	✓ 10	✓ Germany	German	Montreal Que	Painter	Painter	-	R.C.
4061 10	Grimm, Elias	✓ 26	✓ 10	✓ 10	✓ Germany	German	Montreal Que	Painter	Painter	-	R.C.
1278 30	Marcovici, Samuel	✓ 16	✓ 10	✓ 10	✓ Hungary	Hungarian	Montreal Que	Painter	Painter	-	Jewish
0851 29	Haen, Arnold	✓ 23	✓ 10	✓ 10	✓ Germany	German	Montreal Que	Painter	Painter	-	R.C.
0470 29	Kempers, Bert W.	✓ 29	✓ 10	✓ 10	✓ Holland	Dutch	Montreal Que	Painter	Painter	-	C.P.R.
6530	Kempers, Karl	✓ 21	✓ 10	✓ 10	✓ Holland	Dutch	Montreal Que	Painter	Painter	-	C.P.R.
6526	Genis, Fanka	✓ 19	✓ 10	✓ 10	✓ Holland	Dutch	Montreal Que	Painter	Painter	-	R.C.
108790	Weydogen, Sophie	✓ 26	✓ 10	✓ 10	✓ Holland	Dutch	Montreal Que	Painter	Painter	-	C.P.R.

1911 - Le 6 juin 1911, Arrivées des PP. Huet, Pierson, Bregand et du Fr. Lerigny, à bord du bateau « Sicilian ». Passenger's list of the arrival of Fathers Huet, Pierson, Bregand and Brother Lerigny aboard the S/S Sicilian. (Archives du Canada—Ancestry.ca)

6

11-17 SHEET NO. 13 CLASS C

11-17 S.S. CANADIAN GOVERNMENT RETURN

11-17 ARRIVING AT QUEBEC 8 SEPTEMBER 1911

NAME		COUNTRY AND PLACE OF BIRTH		IP IN CANADA BEFORE		OCCUPATION		DESTINATION	
LAST NAME	GIVEN NAME	1	2	3	4	5	6	7	8
PIERSON	ANNE	✓ 31	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	GEORGE	✓ 41	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	EDOUARD	✓ 22	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ALBERTO	✓ 41	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ANDRE	✓ 35	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	JOSEPH	✓ 51	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ROBERT	✓ 33	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	FRANCIS	✓ 21	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	LEONORE	✓ 22	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	EDWARD	✓ 21	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	CHARLES	✓ 36	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	PAUL	✓ 40	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ALICE	✓ 26	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ERNEST	✓ 31	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	JOSEPH	✓ 58	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	FRANCIS	✓ 21	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	EDWARD	✓ 41	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	CHARLES	✓ 36	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	PAUL	✓ 40	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ALICE	✓ 26	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ERNEST	✓ 31	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	JOSEPH	✓ 58	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	FRANCIS	✓ 21	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	EDWARD	✓ 41	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	CHARLES	✓ 36	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	PAUL	✓ 40	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ALICE	✓ 26	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ERNEST	✓ 31	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	JOSEPH	✓ 58	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	FRANCIS	✓ 21	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	EDWARD	✓ 41	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	CHARLES	✓ 36	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	PAUL	✓ 40	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ALICE	✓ 26	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ERNEST	✓ 31	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	JOSEPH	✓ 58	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	FRANCIS	✓ 21	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	EDWARD	✓ 41	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	CHARLES	✓ 36	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	PAUL	✓ 40	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ALICE	✓ 26	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ERNEST	✓ 31	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	JOSEPH	✓ 58	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	FRANCIS	✓ 21	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	EDWARD	✓ 41	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	CHARLES	✓ 36	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	PAUL	✓ 40	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ALICE	✓ 26	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ERNEST	✓ 31	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	JOSEPH	✓ 58	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	FRANCIS	✓ 21	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	EDWARD	✓ 41	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	CHARLES	✓ 36	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	PAUL	✓ 40	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ALICE	✓ 26	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ERNEST	✓ 31	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	JOSEPH	✓ 58	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	FRANCIS	✓ 21	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	EDWARD	✓ 41	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	CHARLES	✓ 36	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	PAUL	✓ 40	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ALICE	✓ 26	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ERNEST	✓ 31	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	JOSEPH	✓ 58	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	FRANCIS	✓ 21	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	EDWARD	✓ 41	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	CHARLES	✓ 36	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	PAUL	✓ 40	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ALICE	✓ 26	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ERNEST	✓ 31	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	JOSEPH	✓ 58	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	FRANCIS	✓ 21	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	EDWARD	✓ 41	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	CHARLES	✓ 36	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	PAUL	✓ 40	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ALICE	✓ 26	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ERNEST	✓ 31	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	JOSEPH	✓ 58	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	FRANCIS	✓ 21	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	EDWARD	✓ 41	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	CHARLES	✓ 36	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	PAUL	✓ 40	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ALICE	✓ 26	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ERNEST	✓ 31	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	JOSEPH	✓ 58	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	FRANCIS	✓ 21	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	EDWARD	✓ 41	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	CHARLES	✓ 36	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	PAUL	✓ 40	✓ 10	✓ 10	✓ France	French	French	Painter	Painter
PIERSON	ALICE	✓ 26	✓ 10	✓ 10	✓ France				



# 100 Years ago

+  
Les Prêtres du Coeur de Jésus

8 août 1937

Telephone:  
Dupont 3548

2830 Blvd. Gouin Est

Montreal, P.Q.

1. La maison de Montréal est érigée canoniquement selon N° 279 de nos Constitutions.
2. Avec l'indult de la Sacré Congrégation des Religieux Mai 1937 nos maisons (piers et vénors) au Canada sont jointes à la Province des Etats-Unis : le nom sera dorénavant Province de l'Amérique du Nord.
3. Le 8 Août à l'occasion de la visite canonique le P. général faisant usage de ses pouvoirs de Visitateur désigné le P. Caros comme supérieur de la maison de Montréal. Dans sa prochaine réunion le conseil de la Province américaine fera la nomination et le P. général lui donnera la lettre de confirmation.
4. Le supérieur sera en même temps économie de la maison (vide Const. 290, 2)
5. Au mois de Septembre aussitôt que les pères auront fini leur ministère dans l'Institution des Sœurs, mères et dans la paroisse de St. Promarais, la vie de communauté se fera comme dans toutes nos autres maisons.
6. L'horaire - l'heure du jour de la maison est fixé par le P. général.
7. Le supérieur aura soin que l'heure sainte se fasse chaque jeudi - on pensera également à la retraite du mois qui se fera aussi régulièrement que possible le 1er vendredi.
8. La retraite annuelle de cette année 1937 doit être faite par tous avant le 15 novembre.
9. Le supérieur veillera surtout à la régularité, à l'obéissance et à la pauvreté (caisse de la maison, par sa mise en place, par le carnet de banque personnel, par les pièces nécessaires, mi & objets, etc.)
10. Pour l'avenir on n'acceptera pas en premier chef les assommoirs de longue durée dans nos paroisses ou des institutions séparées. On travaillera surtout - selon le désir de l'Ordinaire dans le ministère occasionnel p. ex retraites paroissiales retraits à des communautés religieuses - Personne ne

Recommandations du Père Général en visite à Montréal le 8 août 1937. La province des États-Unis se nommara maintenant Province de l'Amérique du Nord.. (Père Govaart, scj)

# Il y a 100 ans



1. On fera pour un ministère sous la permission du P. supérieur
11. On commencera le plus tôt possible un bureau de propagande et de vente. Tous y travailleront de leur mieux p. ex. 2 heures par jour.
12. On cherchera des vocations pour le Noviciat qui se fera à Ste Marie aux Etats-Unis.  
On acceptera également des vocations de frères convers.
13. N'oubliez pas que l'union fait la force : in concordia salus ! Viver et travailler en bonne harmonie et tâchez de réaliser le "saint union" du Sacré-Cœur et de notre vénérable Fondateur. Que la Sainte Charité régne parmi vous.
14. Notre costume ordinaire dans la maison et au jardin est la soutane. Porter le travail en negligé - la règle H.W. Cosaart signée nous autorise l'entrée à la messe.

8 Août 1987

Horaire :

5.45	lever
5.50	prières de matin - midi bénédiction
6.30	finie messe
7.45	dîner - récréation
8.30	travail intellectuel " de bureau (une heure)
11.45	et autres particulières
12	dîner - récréation (lecture de l'Évangile - du mystère)
14	chapelet
2 - 5½	travail intellectuel " de bureau (une heure)
5 7½	adoration - bénédiction - corona
6	souper - récréation (lecture de l'Évangile - initiation)
8	lecture spirituelle - écriture sainte
8 ½	prière du soir
10	comme-fam

# Il y a 100 ans



Liste des endroits où les SCJ ont été / sont au Canada - Places where the SCJ's were / are in Canada

<u>Place / Lieu</u>	<u>Diocese / Diocèse</u>	<u>Début / Start</u>	<u>Elenchus</u>
Antigonish (NS)	Antigonish	1952-	1953
Aylmer (QC)	Gatineau-Hull	1991-	1992
Ayton (ON)	Hamilton	1956-	1960
Beaumont (AB)	St-Albert / Edmonton	1924-1940	1924
Brookline (Saint-Hubert)	Saint-Jean-Longueuil	1949-	1950
Brownsville (QC)	Saint-Jérôme	1981-	1984
Caledonia (ON)	St. Catherines	1958-	1963
Calumet (QC)	Saint-Jérôme	1955-	1956
Cantley (QC)	Gatineau-Hull	1974-	1974
Carlsruhe (ON)	Hamilton	1951-	1953
Corbeil (ON)	Pembroke	1974-	1978
Cormac (ON)	Pembroke	1980-	1981
Dartmouth (NS)	Halifax	1987-	1992
Delaware (ON)	London	1950-1969	1950
Durham (ON)	Hamilton	1974-	1974
Edmonton (AB)	Edmonton	1910-1924	1910
Elfrida (ON)	Hamilton	1951-	1953
Grenville (QC)	Saint-Jérôme	1967-	1974
Hagersville (ON)	St. Catherines	1981-	1996
Halifax (NS)	Halifax	1982-	1984
Hawkesbury (ON)	Ottawa	1969-	1970
Huberdeau (QC)	Saint-Jérôme	1952-	1953
Kenilworth (ON)	Hamilton	1952-	1953
Lac Masson (QC)	Saint-Jérôme	1978-	1981
London (ON)	London	1959-	1960
Montréal (QC)	Montréal	1937-	1937
Osgoode (ON)	Ottawa	1960-	1967
Ottawa (ON)	Ottawa	1954	1956
Papineauville (QC)	Gatineau-Hull	2005	
Pointe-au-Chêne (QC)	Saint-Jérôme	1953-2003	1953
Port-Perry (ON)	Toronto	1975-	1978
Saint-Canut (QC) (Mirabel)	Saint-Jérôme	1973-	1974
Saint-Colomban (QC) (Mirabel)	Saint-Jérôme	1968-	1974
Saint-Édouard-de-Napierville (QC)	Saint-Jean-Longueuil	1994-	1996
Sainte-Sophie (QC)	Saint-Jérôme	1975-	1978
Saint-Philippe-de-Laprairie (QC)	Saint-Jean-Longueuil	1987-	1992
Toronto (ON)	Toronto	1961	1961
Uxbridge (ON)	Toronto	1950-	1953
Ville Jacques-Cartier (QC)	Saint-Jean-Longueuil	1952-1978	1953

Source : Elenchus des années 1947-2005 à l'exception de Papineauville



# 100 Years ago

Arrivée des Pères hollandais au Canada - Arrival of the Dutch Fathers in Canada

Nom - Name	Date d'arrivée - Arrival date	Date de décès - Death date	Notes - Remarks
John van Buuren	17.08.1948	24.10.1956	retourné en Hollande
Alfons van der Vorst	17.08.1948	24.06.1989	
Joseph (George) Coppens	01.03.1949	vivant	Canada
Mgr Everit Baay	01.03.1949	vivant	Afrique du Sud
Leo Hermans	01.03.1949	31.12.1976	
Herman Mekkelholt	???.1948	10.02.1981	17.11.1949 nommé curé Brookline
Andrew Marijnen	16.12.1949	14.07.1983	
John van Wezel	17.01.1950	27.03.1987	retourné en Hollande
Jean Walters	11.07.1950	11.11.1976	retourné en Hollande
James de Jonge	24.10.1950	04.06.1996	
Adrian Koens	???.1951	13.05.1985	retourné en Hollande
Antoine Ooms	???.1951	03.09.1976	retourné en Hollande
Francis Reuser	13.07.1951	29.12.1969	
John van Rut	29.08.1951	vivant	retourné en Hollande
Cornelius Bentvelsen	???.10.1951	vivant	a quitté les SCJ
John Meenderink	03.11.1951	12.02.1997	retourné en Hollande
Peter Renders	04.11.1951	23.11.2001	retourné en Hollande
John van Zelst	13.11.1951	30.09.1988	
Guillaume Berkers	12.10.1951	10.02.1978	
Walter van As	12.10.1951	vivant	Canada
Theodore Schoemaker	24.12.1951	06.12.1969	retourné en Hollande
Fr. Cornelius Ephrem Diemeer	29.04.1952	03.10.1998	retourné en Hollande
Jacobus van Hoek	29.04.1952	29.09.1992	retourné en Hollande
Amandus van Hevelingen	14.05.1952	24.07.1983	retourné en Hollande
Gisbert Beck	15.06.1952	23.08.1974	
Guillaume Jacobs	03.07.1952	11.06.1988	retourné en Hollande
Joseph Eliëns	24.09.1952	11.11.1990	
Herman Falke	24.09.1952	vivant	Canada
Peter Mous	24.09.1952	vivant	a quitté les SCJ
Francis Mickers	02.11.1952	28.02.2003	
Martin Grootscholten	21.11.1952	29.07.1982	
Gerard Wubbels	???.09.1953	27.09.1977	
Cornelius Aarden	???.11.1953	02.01.1976	retourné en Hollande
Léo Weusten	avant 01.08.1954	08.09.1977	supérieur Cité J.-Cartier 01.08.1954
Neil Marrevee	04.02.1955	vivant	retourné en Hollande
Peter Van Tilburg	04.10.1955	vivant	a quitté les SCJ
Daniel Duuring	27.09.1956	22.06.1969	
Nicolaus Basile van der Post	09.07.1957	11.05.1989	Retourné en Hollande

# Il y a 100 ans



## Arrivée des Pères hollandais au Canada (suite) - Arrival of the Dutch Fathers in Canada (continued)

Cornelius Jansen	05.11.1957	30.04.2003	retourné en Hollande
Gerard Witkamp	05.11.1957	vivant	retourné en Hollande
Léo Jansen	19.12.1958	04.12.1989	
William de Witte	04.07.1958	25.02.1994	
William (Bill) More(v. Loenhoud)	14.11.1958	vivant	Canada
Antoine van der Burg	26.01.1959	15.05.2005	Retourné en Hollande
Fr.Marcus van den Veer	29.08.1959	31.03.1966	retourné en Hollande
Gérard van As	20.11.1959	21.06.2004	a quitté les SCJ
Antoine Santegoeds	20.11.1959	vivant	retourné en Hollande
Henri van Oorschot	05.09.1960	vivant	a quitté les SCJ
William (Bill) Marrevee	05.09.1960	vivant	Supérieur régional Canada
Fr. Barthelemy Beckers	19.12.1960	08.12.1982	retourné en Hollande
Gérard Schoonebeek	19.12.1960	01.01.2010	retourné en Hollande
Paul Meusen	06.09.1961	vivant	a quitté les SCJ
Jean-Pierre Thijs	06.09.1961	vivant	retourné en Hollande
Adrian van der Lee	08.09.1961	28.03.2010	retourné en Hollande
Guillaume van den Berg	28.09.1961	vivant	retourné en Hollande
Marinus Zijlsvelt	28.09.1961	06.08.1988	retourné en Hollande
Godefridus Raymakers	29.09.1961	01.01.2008	retourné en Hollande
Bernard Ros	29.09.1961	19.05.1975	
Peter Botman	29.09.1961	vivant	Canada
Adrian Visscher	29.09.1961	14.07.2009	
Peter Joseph Groenen	05.09.1962	26.03.2005	retourné en Hollande

## Arrivées de SCJs d'autres nationalités au Canada - Arrival of SCJ's from other countries

Michel Angelo Amorese	23.09.1959	07.01.1995	Italie
Gustave Grün	01.05.1966	a quitté les SCJ	Luxembourg
Reinier van Leeuwen	16.07.2002	vivant	Indonésie
Dieudonné Tchouteu	01.11.2002	vivant	Cameroun
Aegidius Warsito	26.07.2005	vivant	Indonésie
Gustave Lulendo	09.01.2008	Vivant	RD Congo



# 100 Years ago

1910

## OUR DECEASED CONFRERES / NOS CONFRÈRES DÉCÉDÉS

2010

Fr. François Berger (1882-1930)	Fr. Adrian Koens (1917-1985)
P. Joseph Huet (1873-1934)	Fr. John van Wezel (1908-1987)
P. Edmond Gaborit (1873-1940)	P. Guillaume Jacobs (1913-1988)
P. Georges Cochet (1883-1949)	Br. Marinus Zijsveld (1915-1988)
Fr. Joseph Bélanger (1892-1956)	Fr. John van Zelst (1909-1988)
Fr. John Van Buuren (1909-1956)	Fr. Nicolaus (Basile) Van der Post (1910-1989)
P. Daniel Duuring (1917-1969)	Fr. Alphonse Van der Vorst (1911-1989)
Fr. Theodore Schoemaker (1897-1969)	P. Léo Jansen (1930-1989)
Fr. Francis Reuser (1912-1969)	Fr. Joseph Eliens (1927-1990)
Fr. Gisbert Beck (1913-1974)	P. Daniel Proulx (1950-1992)
Fr. Bernard Ros (1930-1975)	P. Jacques Van Hoek (1909-1992)
Fr. Cornelius Aarden (1914-1976)	Mme Rita Braun (honoraire, 1921-1993)
P. Antoine Ooms (1913-1976)	Fr. William De Witte (1914-1994)
P. Jean Walters (1900-1976)	P. Damase Caron (1907-1994)
Fr. Leo Hermans (1921-1976)	P. Michel Amorese (1903-1995)
P. Arthur Houle (1910-1977)	Fr. James De Jonge (1914-1996)
P. Léo Weusten (1913-1977)	Fr. John Meenderink (1920-1997)
Fr. Gerard Wubbels (1909-1977)	Fr. Peter Renders (1907-2001)
P. Guillaume Berkers (1921-1978)	Fr. Francis Mickers (1921-2003)
P. Herman Mekkelholt (1914-1981)	Fr. Godefridus Raymakers (1930-2008)
Fr. Martin Grootscholten (1914-1982)	Fr. Adrian Visscher (1930-2009)
Fr. Andrew Marijnen (1912-1983)	P. Gérard Schoonebeek (1925-2010)
Br. Amandus Van Hevelingen (1902-1983)	Fr. Adrian van der Lee (1914-2010)



## 100 years in North America

(Mary Gorsky)- As noted above, the Canadian Region is hosting the 100th anniversary celebration of the SCJ presence in Canada.

"It is my profound desire that your missionaries come and help us in this new land, and particularly in the St. Albert Diocese," wrote Bishop Emile Legal to Fr. Leo Dehon. The founder and the bishop of St. Albert had first become friends when they were students in Rome. "I know that you have priests from many countries, and we receive people from many countries. I consider it providential that you help us. I must say that the area is very poor. It will be a real missionary life for your priests and brothers. But the future is promising."

The town of Wainwright in 1912. Wainwright was the location of the first SCJ presence in North America. On April 7, 1910, three French SCJs, along with a French diocesan priest, left for Alberta. The Priests of the Sacred Heart were given pastoral charge of Wainwright, a village on the edge of the Diocese of St. Albert near the Saskatchewan border.

These first SCJs who came to North America ministered primarily to French-speaking Catholics. However, as the face of western Canada changed, ministry to the French-speaking diminished. In 1940, the SCJ presence in western Canada ended and the congregation's focus in Canada moved to Ontario and Quebec. Ministry in the United States began in 1923 at St. Mary's Church in Lower Brule, SD.

To read more about the congregation's beginnings in North America, [click here](#).

The Canadian Region will host an anniversary celebration at Resurrection parish in Ottawa on feast of the Sacred Heart, June 11

## Fr Cassidy meets the Pope

"Our Vatican visits ended yesterday with one to the Congregation for the Clergy at 09:00 and a joint meeting with LCWR at 11:00 to Oriental Churches," wrote Fr. Tom Cassidy in his last blog posting during his recent trip to Rome. Actually, this final posting was written at about 37,000 feet, on his plane trip home.

"I fly back just in time to preside tomorrow at Sacred Heart School of Theology's graduation ceremony," he continued. "It is always a bittersweet moment. On the one hand you are proud and pleased to watch men receive their degrees while at the same time you say good-bye to men you've come to know so well. I know some came four years ago filled with doubt *if they could really make the grade*. And now we say good-bye as many prepare for their ordinations and the dream of serving as a minister of the Gospel. We wish them *Godspeed* and realize that in a few months the cycle will begin again!"



Please go to: <http://scjusa.wordpress.com> to read the rest of the entry and other posts.

## Status Congregationis 31.12.2009

Prov.	C/E	P	D	SVP	FVP	SVT	FVT	Tot	Nov.
ACR	0	12	1	0	0	0	0	<b>13</b>	0
AM	2	15	0	0	1	1	0	<b>19</b>	0
AR	2	32	1	0	1	2	0	<b>38</b>	1
BC	5	139	2	0	5	58	0	<b>209</b>	11
BH	0	22	0	0	4	0	0	<b>26</b>	0
BM	4	92	4	0	4	16	0	<b>120</b>	5
BS	0	42	0	1	2	3	0	<b>48</b>	2
CAN	0	20	0	0	2	0	1	<b>23</b>	0
CH	0	15	0	1	4	2	1	<b>23</b>	0
CM	0	45	2	1	4	35	3	<b>90</b>	16
CO	0	47	2	2	4	34	4	<b>93</b>	6
CU	0	9	0	0	0	0	0	<b>9</b>	0
EF	0	59	1	0	14	2	0	<b>76</b>	0
FL-NE	0	107	0	1	17	0	0	<b>125</b>	0
GE	1	49	1	0	3	1	0	<b>55</b>	0
HI	0	78	2	7	21	3	0	<b>111</b>	1
IM	0	52	0	1	2	3	0	<b>58</b>	1
IN	2	112	1	11	17	31	4	<b>178</b>	10
IND	0	19	1	5	2	32	1	<b>60</b>	6
IS	0	156	1	0	18	2	0	<b>177</b>	0
LU	2	78	2	1	7	17	0	<b>107</b>	2
MAD	2	28	0	2	3	24	1	<b>60</b>	7
MZ	2	34	0	0	0	13	0	<b>49</b>	0
PHI	0	19	4	0	1	26	0	<b>50</b>	2
PO	2	218	7	2	7	23	0	<b>259</b>	4
US	1	74	1	0	14	2	2	<b>94</b>	3
VEN	0	22	0	1	2	6	0	<b>31</b>	2
<b>TOT</b>	<b>25</b>	<b>1595</b>	<b>33</b>	<b>36</b>	<b>159</b>	<b>336</b>	<b>17</b>	<b>2201</b>	<b>79</b>
<b>31.08.2009</b>	<b>25</b>	<b>1590</b>	<b>46</b>	<b>32</b>	<b>155</b>	<b>334</b>	<b>20</b>	<b>2202</b>	<b>83</b>
<b>31.12.2008</b>	<b>23</b>	<b>1578</b>	<b>47</b>	<b>48</b>	<b>159</b>	<b>351</b>	<b>21</b>	<b>2227</b>	<b>57</b>
<b>31.08.2008</b>	<b>22</b>	<b>1593</b>	<b>38</b>	<b>55</b>	<b>155</b>	<b>347</b>	<b>23</b>	<b>2233</b>	<b>65</b>

[24/04/2010] [Curia Generale]

© Congregatio Sacerdotum a Sacro Corde Jesu

## NÉCROLOGIE / NECROLOGY

### CONFRÈRES :

Fr. Lawrence GAUTHIER (US)	08.05.2010	Brookfield, WI, USA
P. Vito Orazio LISI (IM)	18.05.2010	Andria, Italie
Fr. IGNACIO LARRIÓN MARTÍNEZ (HI)	02.06.2010	Novelda, Espagne

## ANNIVERSAIRES / ANNIVERSARIES

We will remember those confreres who died in July and August:

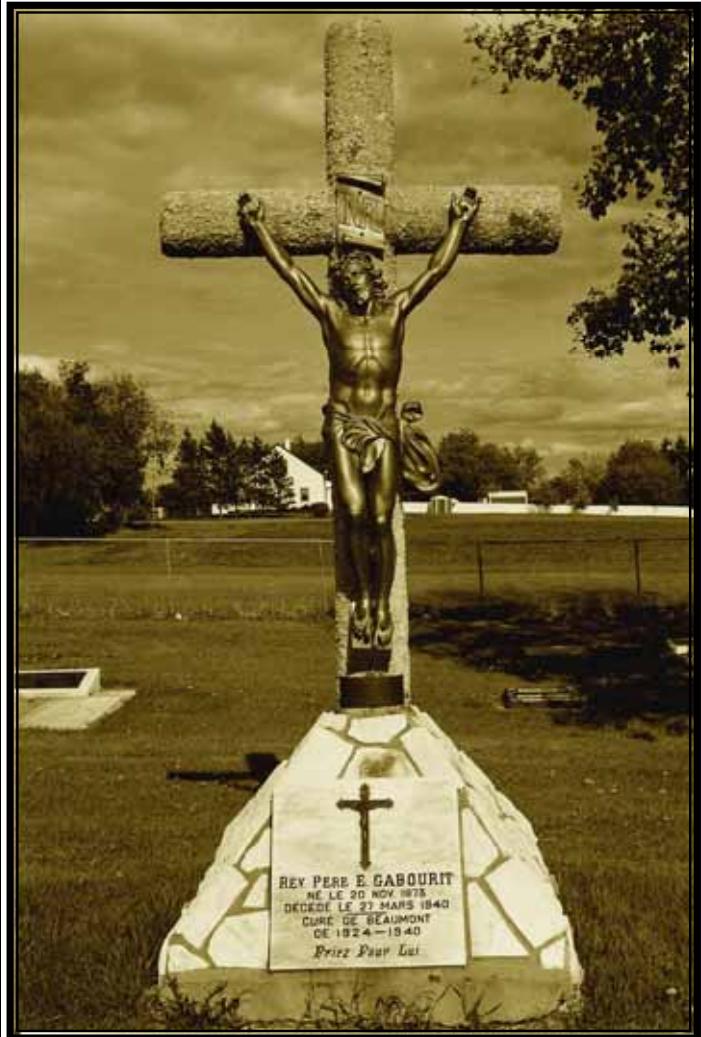
Nous nous souviendrons des confrères décédés en juillet et août :

14.07	Andrew Marijnen (1983)
24.07	Amandus Van Hevelingen (1983)
29.07	Martin Grootscholten (1982)
06.08	Marinus Zijsveld (1988)
23.08	Gisbert Beck (1974)

Those celebrating birthdays in the next months:

Ceux qui célébreront leur anniversaire de naissance dans les prochains mois :

05.07	Bill Marrevee (74)
19.07	Richard Woodbury (66)
29.07	Peter McKenna (61)
08.08	Walter van As (87)
29.08	Joseph( George) Coppens (90)
31.08	Herman Falke (82)



Monument funéraire du Père Gaborit, pionnier de la communauté des prêtres du Sacré-Cœur au Canada. Le Père Gaborit est décédé et inhumé à Beaumont (Alberta), en 1940. (photo : Archives des Prêtres du Sacré-Cœur, Montréal, Qc)